大 会
安 全 理 事 会

A/51/676
S/1996/937
13 November 1996
CHINESE

大会
第五十一届会议
议程项目39
阿富汗局势及其对国际
和平与安全的影响

安全理事会
第五十一年

1996年11月13日吉尔吉斯斯坦
常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函附上1996年11月12日吉尔吉斯共和国总统阿斯卡尔·阿卡耶夫先生阁下给你的信。

请将本函及其附件作为大会第五十一届会议议程项目39的文件和安全理事会的文件分散为荷。

吉尔吉斯共和国常驻联合国代表
扎米拉·叶什马姆贝托娃(签名)

附件

1996年11月12日

吉尔吉斯共和国总统给秘书长的信

(原件：俄文)

吉尔吉斯共和国完全赞同你本人、联合国安全理事会和所有有关政府对阿富汗境内的军事对抗和屠杀所表示的严重关切。你的积极努力明显地显示于派遣霍尔克生率领的联合国特派团前往武装冲突地区、安全理事会的各项决议和联合国的主持下并在联合国的框架内以工作组和专家组的形式组织一系列国际会议来寻找和平解决阿富汗境内问题的办法。

如你所知，吉尔吉斯共和国在安全理事会特别会议上就阿富汗问题所表达的立场完全符合安全理事会有关决议中的各项建议：立即停止敌对活动并展开政治对话，以期在不受外国干预的情况下建立基础广泛的政府。

吉尔吉斯共和国积极和坚决地推动促进相邻的阿富汗境内的和平与稳定的广泛国际运动，全力支持和加强对中亚地理区域的区域安全有利的措施，因而提供其首都比什凯克作为联合国主持下的阿富汗问题国际会议的地点。有关这一会议的组织问题和其他各种问题自然能在其筹备阶段达成协议。目前阶段依据的主要原则似乎是这一会议应该为部长级别会议，并有安全理事会成员国和与阿富汗问题有关并有影响力的国家参加，同时，冲突各方也可能参加这一会议。

我们深信比什凯克是举行这一会议的适当地点，尽管该地相对地接近冲突地区，但吉尔吉斯斯坦与阿富汗并无共同边界，并且该国国内也无吉尔吉斯族的少数族裔，同时吉尔吉斯斯坦也在该地没有政治和经济利益。这使我们能够采取不偏不倚的立场，并创造在联合国主持下顺利召开阿富汗问题会议所需的所有条件。

请将本信作为大会议程项目39的文件和安全理事会的文件分发给荷。

吉尔吉斯共和国总统
阿斯卡尔·阿卡耶夫(签名)